

Individuálna výročná správa
Obce POLANOVCE
za rok 2015

.....

Jozef Kaľavský

starosta

obce

| OBSAH | str. |
|---|-------------|
| 1. Úvodné slovo starostu obce | 3 |
| 2. Identifikačné údaje obce | 3 |
| 3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov | 3 |
| 4. Poslanie, vízie, ciele | 5 |
| 5. Základná charakteristika obce | 5 |
| 5.1. Geografické údaje | 5 |
| 5.2. Demografické údaje | 5 |
| 5.3. Ekonomické údaje | 6 |
| 5.4. Symboly obce | 6 |
| 5.5. História obce | 6 |
| 5.6. Pamiatky | 6 |
| 6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva | 7 |
| 6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015 | 7 |
| 6.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 20145 | 8 |
| 6.3. Rozpočet na roky 2016 - 2018 | 9 |
| 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva | 9 |
| 7.1. Majetok | 9 |
| 7.2. Zdroje krytia | 10 |
| 7.3. Pohľadávky | 10 |
| 7.4. Záväzky | 10 |
| 8. Hospodársky výsledok za rok 2015 - vývoj nákladov a výnosov | 11 |
| 9. Ostatné dôležité informácie | 12 |
| 9.1. Prijaté granty a transfery | 12 |
| 9.2. Poskytnuté dotácie | 12 |
| 9.3. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia | 12 |
| 10. Podnikateľská činnosť obce | 12 |

1. Úvodné slovo starostu obce

Výročná správa za rok 2015 predstavuje súhrn činností obce v hodnotovom vyjadrení a je vlastne kronikou uvedeného obdobia. Našou snahou bolo zabezpečenie potrieb v prospech občanov obce a to pri dodržiavaní rozpočtových pravidiel. Zároveň sme správne nakladali s prostriedkami získanými od štátu na výkon jeho kompetencií.

2. Identifikačné údaje obce

| | |
|---------------------------------|--|
| <i>názov účtovnej jednotky:</i> | Obec Poľanovce |
| <i>sídlo:</i> | 053 05 Poľanovce 7 |
| <i>kód obce:</i> | 543462 |
| <i>telefón:</i> | 053/4596229 |
| <i>e-mail:</i> | obecpolanovce@stonline.sk |
| <i>webová stránka:</i> | polanovce.sk |
| <i>okres:</i> | Levoča |
| <i>kód okresu:</i> | 704 |
| <i>IČO:</i> | 00329487 |
| <i>DIČ:</i> | 2020727753 |
| <i>právna forma:</i> | 801 – obec |
| <i>OKEČ:</i> | 84 11 0 – všeobecná verejná správa |
| <i>deň vzniku:</i> | obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou |

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

| | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| <i>štatutár obce :</i> | Jozef Kal'avský – starosta obce |
| <i>zástupca štatutára:</i> | Bc. Michal Šiška – poslanec OZ |
| <i>kontrolór obce:</i> | Ing. Alžbeta Šišková |
| <i>orgán samosprávy obce:</i> | obecné zastupiteľstvo |

obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali v roku 2014 na obdobie 4 rokov v počte 5.

Poslanci obecného zastupiteľstva:

- Jevošová Ivana, Poľanovce 39
- Novák Ján, Poľanovce 29
- Novák Jozef, Poľanovce 5
- Orinin Mikuláš, Poľanovce 53
- Bc. Šiška Michal, Poľanovce 70

Obecné zastupiteľstvo rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Zasadnutia sa konali v dňoch 19.01., 20. 03., 10. 04., 07. 05., 12. 06., 07. 08., 04. 09., 02. 10., 21. 11. Každé zasadnutie OZ sa konalo v zasadačke obecného úradu. Pozvánka na zasadnutie bola zverejnená na úradnej tabuli najneskôr 3 dni pred konaním zasadnutia. Každé zasadnutie bolo verejné.

Obec Poľanovce má vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti :
dobrovoľný hasičský zbor bez právnej subjektivity, náklady na činnosť ktorého sú súčasťou celkového hospodárenia obce.

obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce

Zamestnanec obecného úradu:

- Mária Kožárová, bytom Katúň 37 – samostatný odborný referent, zamestnaná od 1.1.1993 – náplň práce je určená schváleným pracovným poriadkom

kontrolór obce

Ing. Alžbeta Šišková, bytom Poľanovce 70 zvolená do funkcie OZ v Poľanovciach uznesením č. 8/2015 zo dňa 09. 01. 2015 s nástupom od 02.02.2015 na obdobie 6 rokov. V roku 2015 kontrolór pracoval v zmysle plánu práce schváleného obecným zastupiteľstvom.

Rozpočtové organizácie: -

Príspevkové organizácie -

Neziskové organizácie -

Obchodné spoločnosti -

4. Poslanie, vízie, ciele

Rozvojová vízia obce predstavuje takmer zidealizované predstavy obyvateľov obce i obecného zastupiteľstva o tom, ako by obec v dlhodobom horizonte mala vyzeráť, ako by mali jej obyvatelia v nej žiť, ako by sa mali v obci cítiť, akú kvalitu života by im obec mala v budúcnosti ponúknuť. Je to vízia predovšetkým pre ekonomicky aktívnu a mladú generáciu obce, ale i vízia pre pokojný a zabezpečený život občanov v poproduktívnom veku.

Predstava alebo rozvojová vízia obce je prvým krokom pre stanovenie žiadaných rozvojových potrieb a vo vecnej rovine slúži na stanovenie dlhodobých i krátkodobých cieľov, priorít a opatrení, ktoré sa v dlhodobom programovom dokumente obce ďalej rozpracovávajú do konkrétnej vecnej podoby.

Vízia obce vychádza z predstáv obyvateľov vyslovených na verejných zhromaždeniach občanov i pri iných príležitostiach a aj zo zámerov obecnej samosprávy a jej volených predstaviteľov.

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

| | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| <i>oblasť :</i> | Východné Slovensko |
| <i>región :</i> | Spiš |
| <i>susedné mestá a obce :</i> | Korytné, Vyšný Slavkov, |
| <i>celková rozloha obce :</i> | 1 222 ha |
| <i>nadmorská výška :</i> | 553 m.n.m. |
| <i>zemepisné súradnice:</i> | 49°1'34" s.š., 20°50'28" v.d. |

5.2. Demografické údaje

| | |
|---------------------------|----------------------------|
| <i>počet obyvateľov:</i> | 169 |
| 0 – 3 rokov: | 4 |
| 4 – 18 rokov: | 29 |
| 19 a viac: | 136 |
| <i>hustota osídlenia:</i> | 14 obyv. / km ² |

5.3. Ekonomické údaje

| | |
|----------------------------------|---------|
| <i>Nezamestnanosť v obci :</i> | 21,35 % |
| <i>Nezamestnanosť v okrese :</i> | 16,25 % |

5.4. Symboly obce

obec už od stredoveku spravoval so súhlasom zemepánov miestny richtár s 2 – 3 prísažnými. Obecné doklady overovali najskôr len "podpismi" t.j. troja krížikmi /znakmi negramotnosti/. Vlastné pečatidlo si dala obec vyhotoviť v roku 1786.

erb obce: na základe historickej pečate obce zobrazuje patrocínium miestneho chrámu. Je v ňom vyobrazené Nanebovzatie Panny Márie. Panna Mária je zobrazená ako kráľovná s rukami zloženými pred sebou a z každej strany ju sprevádza anjel.

vlajka obce: skladá sa z troch pozdĺžnych pruhov v poradí: žltý (2/8), biely (4/8), modrý (2/8). Vlajka má pomer strán 2:3 a na konci dvojité zástrih siahajúci do tretiny vlajky.

pečať obce: je kruhová. V strede pečatného poľa je zvolený obecný symbol. Kruhovýpis obsahuje text: OBEC POLANOVCE.

5.5. História obce

Spišská obec Poľanovce leží na okraji Hornádskej kotliny pod známym priesmykom Branisko. Hornatý a zalesnený chotár poskytoval jej obyvateľom podmienky pre roľníčenie, pastierstvo, drevorubačstvo a uhliarstvo. Poľanovce sa spomínajú v roku 1270, keď ich dal kráľ Belo IV. Urovmu synovi Fiókoví výmenou za vežu na Spišskom hrade. Obec je doložená z roku 1270 ako Polank, neskôr ako Babarete (1321), Polyank alebo Babarethy (1352), Polanka alebo Babarethe (1429), Polanowetz (1773), Polanowce (1808); maďarsky Polyánóc, Polyánfalu. Poľanovce patrili rozličným zemepánom, od 18. storočia rodine Jancsovcov, Almássyovcov a iným.

5.6. Pamiatky

Katolícky kostol Nanebovzatia P. Márie, pôvodne gotický so zachovanou dispozíciou, veža pribudovaná koncom 17.stor. opravená roku 1706. Roku 1765 priestory zaklenuté, starý južný vchod zamurovaný a otvorený nový pod vežou. Menšie úpravy v 20.stor. jednodňová stavba s rovným uzáverom presbytéria, obdĺžnikovou loďou a predstavanou vežou. Priestory zaklenuté českými plackami a pruskými klenbami. Fasády sú hladké, na veži sa objavuje sgrafitové kvádrovanie. Hlavný oltár s oválnym, v priestore voľne visiacim obrazom Nanebovzatia P. Márie, po stranách na konzolách stojace rokokové sochy anjelov z roku 1766. Dva bočné oltáre sú rokokové (okolo roku 1765), uprostred sú obrazy sv. Jozefa a svätca, olejomalby na plátne v bohatom orámovaní z akantov a rokají. Kazateľnica je rokoková z druhej polovice 18.stor. s čabrákom a vázou na volútovom baldachýne. Baroková krstiteľnica s lupeňovitou nádržou, drevorezba z polovice 18.stor. Obraz Premenenia Pána, olejomalba z čias okolo roku 1840. Ukrižovaný, baroková ľudová polychrómovaná drevorezba z polovice 18.stor. Náhrobná doska z roku 1442 a z roku 1601 z červeného mramoru.

Lokalita Sihot' medzi Poľanovcami a Vyšným Slavkovom stáročia ukrývala aj pôvodne pútnický kostolík Premenenia Pána. Vzhľadom na veľkosť kostola ide skôr o včasno novoveký kostol zo 16. až 17. storočia, aj keď pútnická tradícia na Sihoti siaha až do obdobia stredoveku.

Kostol pravdepodobne zanikol požiarom. Tento kostol na Sihoti spomínajú aj kánonické vizitácie z roku 1780 a 1832. Hovoria o vtedajšej kalvárii aj o kostole Premenenia Pána.

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2015. Obec v roku 2015 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2015 bol zostavený ako vyrovnaný.

Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 19. 11. 2014 uznesením č. 54

Rozpočet bol zmenený jedenkrát:

- prvá zmena schválená dňa 09. 12. 2015 uznesením č. 78

6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015

| | Rozpočet | Rozpočet po zmenách | Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2015 | % plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov |
|-----------------------|--------------|---------------------|--|--|
| Príjmy celkom | 35112 | 69137 | 69132,71 | 99,99 |
| z toho : | | | | |
| Bežné príjmy | 35112 | 51953 | 51948,22 | 99,99 |
| Kapitálové príjmy | | 17184 | 17184,49 | 100 |
| Finančné príjmy | | | | |
| Výdavky celkom | 35112 | 68325 | 66112,78 | 96,76 |
| z toho : | | | | |
| Bežné výdavky | 35112 | 49039 | 46826,77 | 95,49 |
| Kapitálové výdavky | | 2452 | 2451,52 | 99,98 |
| Finančné výdavky | | 16834 | 16834,49 | 100 |

6.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015

| Hospodárenie obce | Skutočnosť k 31.12.2015 v EUR |
|--|-------------------------------|
| Bežné príjmy spolu | 51948,22 |
| z toho : bežné príjmy obce | 51948,22 |
| bežné príjmy RO | |
| Bežné výdavky spolu | 46826,77 |
| z toho : bežné výdavky obce | 46826,77 |
| bežné výdavky RO | |
| Bežný rozpočet | 5121,45 |
| Kapitálové príjmy spolu | 17184,49 |
| z toho : kapitálové príjmy obce | 17184,49 |
| kapitálové príjmy RO | |
| Kapitálové výdavky spolu | 2451,52 |
| z toho : kapitálové výdavky obce | 2451,52 |
| kapitálové výdavky RO | |
| Kapitálový rozpočet | -14732,97 |
| Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu | -9611,52 |
| Vylúčenie z prebytku | |
| Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu | |
| Príjmy z finančných operácií | |
| Výdavky z finančných operácií | 16834,49 |
| Rozdiel finančných operácií | 16834,49 |
| PRÍJMY SPOLU | 69132,71 |
| VÝDAVKY SPOLU | 66112,78 |
| Hospodárenie obce | 3019,93 |
| Vylúčenie z prebytku | |
| Upravené hospodárenie obce | |

Prebytok rozpočtu v sume 3019,93 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 3 019,93 EUR

6.3. Rozpočet na roky 2016 - 2018

| | Skutočnosť k 31.12.2015 | Rozpočet na rok 2016 | Rozpočet na rok 2017 | Rozpočet na rok 2018 |
|----------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Príjmy celkom | 69132,71 | 38160 | 38500 | 38570 |
| z toho : | | | | |
| Bežné príjmy | 51948,22 | 38160 | 38500 | 38570 |
| Kapitálové príjmy | 17184,49 | | | |
| Finančné príjmy | | | | |

| | Skutočnosť k 31.12.2015 | Rozpočet na rok 2016 | Rozpočet na rok 2017 | Rozpočet na rok 2018 |
|-----------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Výdavky celkom | 66112,78 | 38160 | 38500 | 38570 |
| z toho : | | | | |
| Bežné výdavky | 46826,77 | 38160 | 38500 | 38570 |
| Kapitálové výd. | 2451,52 | | | |
| Finančné výdavky | 16834,49 | | | |

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

7.1. Majetok

| Názov | ZS k 1.1.2015 v EUR | KZ k 31.12.2015 v EUR |
|--------------------------------|---------------------|-----------------------|
| Majetok spolu | 104648,77 | 107149,83 |
| Neobežný majetok spolu | 102928,13 | 101816,17 |
| z toho : | | |
| Dlhodobý nehmotný majetok | | |
| Dlhodobý hmotný majetok | 75944,66 | 74832,7 |
| Dlhodobý finančný majetok | 26983,47 | 26983,47 |
| Obežný majetok spolu | 1720,64 | 5333,66 |
| z toho : | | |
| Zásoby | | |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | | |
| Dlhodobé pohľadávky | | |
| Krátkodobé pohľadávky | | |
| Finančné účty | 1720,64 | 5333,66 |

| | | |
|---|--|--|
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh. | | |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | | |
| Časové rozlíšenie | | |

7.2. Zdroje krytia

| Názov | ZS k 1.1.2015 v EUR | KZ k 31.12.2015 v EUR |
|---------------------------------------|---------------------|-----------------------|
| Vlastné imanie a záväzky spolu | 104648,77 | 107149,83 |
| Vlastné imanie | 60911,37 | 61662,02 |
| z toho : | | |
| Oceňovacie rozdiely | | |
| Fondy | | |
| Výsledok hospodárenia | 60911,37 | 61662,02 |
| Záväzky | 17802,68 | 3990,6 |
| z toho : | | |
| Rezervy | | |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | | |
| Dlhodobé záväzky | | |
| Krátkodobé záväzky | 968,19 | 3990,6 |
| Bankové úvery a výpomoci | 16834,49 | |
| Časové rozlíšenie | 25934,72 | 41497,21 |

7.3. Pohľadávky

| Pohľadávky | Zostatok k 31.12 2014 | Zostatok k 31.12 2015 |
|---------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 0,00 | 0,00 |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 0,00 | 0,00 |

7.4. Závazky

| Závazky | Zostatok k 31.12 2014 | Zostatok k 31.12 2015 |
|------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Závazky do lehoty splatnosti | 968,19 | 3990,6 |
| Závazky po lehote splatnosti | 0,00 | 0,00 |

8. Hospodársky výsledok za 2015 - vývoj nákladov a výnosov

| Názov | Skutočnosť k 31.12. 2014 | Skutočnosť k 31.12.2015 |
|--|-------------------------------------|------------------------------------|
| Náklady | 39208,64 | 52821,54 |
| 50 – Spotrebované nákupy | 8011,07 | 5845,5 |
| 51 – Služby | 9429,3 | 10449,14 |
| 52 – Osobné náklady | 18191,48 | 33483,71 |
| 53 – Dane a poplatky | 0,00 | 0,00 |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť | 0,00 | 0,00 |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 3109,78 | 2613,48 |
| 56 – Finančné náklady | 467,01 | 362,82 |
| 57 – Mimoriadne náklady | 0,00 | 0,00 |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov | 0,00 | 66,89 |
| 59 – Dane z príjmov | 0,00 | 0,00 |
| Výnosy | 44374,07 | 53441,27 |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar | 0,00 | 0,00 |
| 61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb | 0,00 | 0,00 |
| 62 – Aktivácia | 0,00 | 0,00 |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov | 34435,56 | 35351,97 |

| | | |
|---|----------------|---------------|
| 64 – Ostatné výnosy | 330,02 | 1059,36 |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 313,29 | |
| 66 – Finančné výnosy | 1,51 | 2451,24 |
| 67 – Mimoriadne výnosy | 0,00 | 0,00 |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 9293,69 | 14578,7 |
| Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/ | 5165,43 | 619,73 |

Hospodársky výsledok bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

9. Ostatné dôležité informácie

9.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2015 obec prijala nasledovné granty a transfery:

| Poskytovateľ dotácie | Suma prijatých prostriedkov v EUR | Účelové určenie grantov a transferov |
|------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|
| ÚPSVaR Poprad | 11660,37 | podpora zamestnanosti |
| Okresný úrad Poprad | 1358,88 | voľby |
| Ministerstvo vnútra SR | 58,08 | REGOB |
| KÚ ŽP Prešov | 8,32 | ochrana ŽP |
| | | |

Granty a transfery boli účelovo učené a boli použité v súlade s ich účelom.

9.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2015 obec neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie.

9.3. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

10. Podnikateľská činnosť

Obci bolo vydané Osvedčenie o živnostenskom oprávnení na základe § 66b ods. 1 v spojení s § 66b ods. 2 písm. a) podľa § 47 ods. 1 v spojení s § 47 ods. 4 v súlade s § 10 ods. 1 zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov. Osvedčenie bolo vydané OÚ Poprad, odbor živnostenského podnikania zo dňa 10. 06. 2015 s účinnosťou od 01. 07. 2015 vydané pod číslom OU-PP-OZP-2015/008270-2, číslo živnostenského registra 740-31089.

Predmetom podnikania je:

- dokončovacie stavebné práce pri realizácii exteriérov a interiérov
- prípravné práce k realizácii stavby
- poskytovanie služieb v poľnohospodárstve a záhradníctve
- poskytovanie služieb v lesníctve a poľovníctve
- poskytovanie sociálnych služieb
- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
- poskytovanie služieb rýchleho občerstvenia v spojení s predajom na priamu konzumáciu

V roku 2015 obec dosiahla v podnikateľskej činnosti:

| | | |
|--|-----------------|------------|
| Celkové náklady | 2 007,66 | EUR |
| <u>Celkové výnosy</u> | <u>2 175,50</u> | <u>EUR</u> |
| Výsledok hospodárenia – zisk pred zdanením | 167,84 | EUR |
| Splatná daň z príjmov | 36,92 | EUR |
| Výsledok hospodárenia – zisk po zdanení | 130,92 | EUR |

Výnosy a náklady na túto činnosť sa nerozpočtujú a sledujú sa na samostatnom mimorozpočtovom účte.

Vypracoval:
Mária Kožárová

Schválil:
Jozef Kaľavský

V Poľanovciach dňa 02. 05. 2016

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky